

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

IP/C/W/408
6 novembre 2003

(03-5947)

**Conseil des aspects des droits de propriété
intellectuelle qui touchent au commerce**

Original: anglais

ACTIVITÉS DE COOPÉRATION TECHNIQUE: RENSEIGNEMENTS COMMUNIQUÉS PAR LES MEMBRES

JAPON

Dans une communication datée du 23 octobre 2003, la Mission permanente du Japon a fait parvenir au Secrétariat des renseignements actualisés sur les activités de coopération technique et financière du Japon qui présentent un intérêt pour la mise en œuvre de l'Accord sur les ADPIC. Ces renseignements sont reproduits dans le présent document.

I. COOPÉRATION TECHNIQUE ET FINANCIÈRE DANS LE DOMAINE DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

1. Contributions volontaires au Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon

Depuis 1987, le gouvernement japonais verse des contributions volontaires dans le domaine de la propriété industrielle de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI). Le "Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon" dans le domaine de la propriété industrielle a été établi grâce à ces fonds volontaires et sert à financer divers projets annuellement pour les pays membres de l'OMPI de la région de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP), tels que la tenue de conférences ou de colloques de l'Office de la propriété intellectuelle, l'accueil de stagiaires et d'étudiants de recherche en DPI, l'envoi d'agents de l'Office japonais des brevets et le soutien de l'automatisation et de la modernisation des offices de la propriété intellectuelle. Les fonds volontaires versés durant l'exercice budgétaire japonais 2003 sont de 178,21 millions de yen (¥).

2. Développement des ressources humaines

a) Programme de formation

Afin d'aider les pays en développement à mettre en œuvre l'Accord sur les ADPIC, le Japon accueille des stagiaires. Entre avril 1996 et mars 2003, le Japon a accueilli 1 653 stagiaires des secteurs public et privé, originaires de 42 pays et d'une entité économique de la région de l'Asie et du Pacifique. À l'avenir, aux fins d'une mise en œuvre effective des lois, le Japon prévoit de réaliser des activités dans le domaine de la mise en valeur des ressources humaines axées sur le respect des droits de propriété intellectuelle.

i) Programmes de formation à l'intention des fonctionnaires

L'Office japonais des brevets a organisé, à l'intention des fonctionnaires, des cours collectifs sur les droits de propriété industrielle. Cinq cours de formation collectifs ont été organisés durant l'exercice 2002:

Pour les pays/économies membres de l'APEC

- Le "Cours de formation collectif en matière de propriété intellectuelle pour les économies de l'APEC" s'adresse aux responsables administratifs travaillant dans des domaines se rapportant aux droits de propriété industrielle ainsi qu'aux examinateurs des droits de propriété industrielle (durée - un mois). Les participants sont répartis en trois groupes selon leur spécialité: administration, brevets et modèles d'utilité et marques de fabrique ou de commerce.

Ce cours de formation a été organisé par l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA) en coopération avec l'Office japonais des brevets et le Centre Asie-Pacifique de la propriété industrielle (APIC) de l'Institut japonais de l'invention et de l'innovation (JIII).

Pour la région de la CESAP

- Le "Cours de formation en matière d'exécution des droits de propriété industrielle du Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon" s'adresse aux hauts fonctionnaires chargés de faire respecter les droits de propriété industrielle qui travaillent dans les organismes gouvernementaux chargés de faire respecter les droits (durée – deux semaines).
- Le "Cours de formation en matière d'utilisation des techniques de l'information dans l'administration de la propriété industrielle du Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon" s'adresse aux hauts fonctionnaires travaillant dans les offices de propriété industrielle qui sont chargés des questions de techniques de l'information (durée – deux semaines).
- Le "Cours de formation en matière de pratiques d'examen de la propriété industrielle du Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon" s'adresse aux examinateurs dans le domaine des droits de propriété intellectuelle (durée – trois semaines). Les participants sont répartis en trois groupes selon leur spécialité: brevets et modèles d'utilité, dessins et modèles industriels et marques de fabrique ou de commerce.
- Le "Cours de formation sur l'administration de la propriété industrielle du Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon" s'adresse aux hauts fonctionnaires travaillant dans les offices de propriété industrielle qui sont chargés de l'administration générale et de la planification stratégique (durée – deux semaines).

Ces quatre cours de formation, qui sont organisés par l'OMPI en coopération avec l'APIC (JIII), sont gérés par l'Office japonais des brevets.

ii) Cours de formation à l'intention du secteur privé

L'Office japonais des brevets a également organisé les cours de formation collectifs suivants sur les droits de propriété industrielle à l'intention de stagiaires du secteur privé:

Pour les pays/économies membres de l'APEC

- "Cours de formation en matière de droits de propriété industrielle à l'intention des cadres"

Les participants à ce cours sont des cadres moyens ou supérieurs ou occupent des postes équivalents dans des sociétés privées, des cabinets juridiques, des instituts de recherche et des établissements d'enseignement (durée - deux semaines).

- "Cours de formation en matière de droits de propriété industrielle à l'intention du personnel exécutant"

Les participants à ce cours sont du personnel exécutant de sociétés privées, de cabinets juridiques, d'instituts de recherche et d'établissements d'enseignement. Ce cours de trois semaines est organisé cinq fois par an.

- "Cours de formation en matière de droits de propriété industrielle à l'intention des juristes"

Les participants à ce cours de trois semaines sont des employés de cabinets juridiques ou des juristes et des spécialistes du droit de propriété industrielle qui travaillent dans des établissements d'enseignement.

Pour les pays/économies extérieurs à l'APEC

- "Programme de formation en matière de gestion de la propriété industrielle"

Les participants sont des cadres moyens ou supérieurs ou occupent des postes équivalents dans des sociétés privées, des cabinets juridiques, des instituts de recherche et des établissements d'enseignement (durée - deux semaines).

Ces cours de formation sont organisés par l'APIC (JIII) avec l'assistance de l'Association pour l'octroi de bourses d'études techniques à des bénéficiaires étrangers (AOTS).

b) Bourses d'études de longue durée

Dans le cadre du projet de bourses d'études de longue durée financé par le Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon au cours de l'exercice 2002, deux stagiaires originaires l'un d'Iran et l'autre des Philippines ont été invités au Japon, pour une période de six mois, afin d'étudier les questions relatives à la propriété intellectuelle. Durant l'exercice 2002, l'Office japonais des brevets a accueilli deux stagiaires de longue durée originaires l'un de Chine et l'autre du Viet Nam, pendant environ six mois, dans le cadre d'un projet indépendant.

c) Séminaire sur les droits de propriété intellectuelle à l'intention des fonctionnaires chargés de faire respecter ces droits

L'Office japonais des brevets a également offert un séminaire sur les moyens de faire respecter les DPI dans le cadre d'un programme de formation pour pays tiers dont l'objet était de mettre en valeur les ressources humaines en matière de respect des DPI et d'appuyer la promotion et la diffusion connexes de systèmes de DPI dans la région de l'Asie et du Pacifique. Le programme du séminaire comprenait des cours de base sur les DPI, des exposés par des pays participants sur l'état actuel de l'exécution dans leurs pays respectifs et des échanges d'information.

Un séminaire a été organisé en Chine en décembre 2002, et un autre à Singapour en janvier 2003.

d) Missions d'experts

L'Office japonais des brevets envoie des experts et des instructeurs de séminaire spécialisés dans divers domaines relatifs aux droits de propriété intellectuelle pendant environ deux semaines par le biais du Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon et de la JICA. Les experts envoyés fournissent surtout une instruction *in situ* concernant, entre autres, les pratiques d'examen, l'informatisation et les pratiques du PCT.

La JICA envoie également des fonctionnaires de l'Office japonais des brevets à titre d'experts à long terme pour participer aux projets de coopération technique qu'elle réalise à l'Office de la propriété intellectuelle des pays bénéficiaires respectifs ainsi qu'à titre d'experts individuels en matière d'administration des droits de propriété industrielle.

Durant l'exercice 2002, neuf experts ont été envoyés dans le cadre du programme de l'OMPI, et 17 dans le cadre du programme de la JICA (six personnes à long terme/onze personnes à court terme).

e) Colloques

Les principaux colloques et réunions financés par le Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon pendant l'exercice 2002 sont indiqués ci-dessous.

| Titre | Lieu/date | Thème | Participants |
|--|--|---|--|
| Forum régional asiatique de l'OMPI (Débat au niveau des directeurs généraux sur les politiques régionales en matière de propriété intellectuelle) | République des Philippines, décembre 2002 | Rôle des Offices de la propriété intellectuelle dans le développement économique et technologique | Environ 40 participants originaires de 21 pays d'Asie et du Pacifique et participants locaux |
| Colloque régional asiatique de l'OMPI | Royaume de Thaïlande, février 2003 | Le respect des droits de propriété intellectuelle | 36 participants originaires de 21 pays d'Asie et du Pacifique et participants locaux |
| Colloque régional asiatique de l'OMPI | République socialiste démocratique de Sri Lanka, janvier 2003 | Sensibilisation du public à la question de la propriété intellectuelle | 32 participants originaires de 20 pays d'Asie et du Pacifique, et participants locaux |
| * Atelier sous-régional asiatique de l'OMPI | République d'Indonésie, exercice 2003 | Les avantages des systèmes de Madrid et de La Haye pour les pays en développement | 40 participants originaires de 10 pays d'Asie et du Pacifique et participants locaux |
| * Colloque régional asiatique de l'OMPI | République de l'Inde, exercice 2003 | La protection des indications géographiques | 40 participants originaires de 23 pays d'Asie et du Pacifique et participants locaux |

* Ces programmes doivent être mis en œuvre au cours de l'exercice 2003.

3. Informatisation et traitement de l'information

a) Projet de modernisation de l'administration de la propriété industrielle aux Philippines

L'Office japonais des brevets a assuré le transfert de technologie et la mise en valeur des ressources humaines afin de moderniser les procédures administratives de l'Office philippin de la propriété intellectuelle en matière de droits de propriété industrielle (de mai 1999 à mai 2003), en établissant une base de données et un système applicable à l'ancienne loi, au PCT et aux procédures administratives en matière de brevets.

b) Projet de modernisation de l'administration de la propriété industrielle au Viet Nam

En avril 2000, l'Office japonais des brevets a lancé un projet de modernisation de l'administration de la propriété industrielle au Viet Nam; ce projet, d'une durée de quatre ans, vise à moderniser les procédures administratives de l'Office national de la propriété industrielle du Viet Nam et à mettre en valeur les ressources humaines grâce à l'automatisation des tâches administratives.

c) Centre d'information sur la propriété industrielle en Thaïlande

L'Office japonais des brevets, en coopération avec la JICA, a aidé à établir, en 1995, le Centre d'information sur la propriété industrielle au sein du Département de la propriété intellectuelle de la Thaïlande. Il a contribué à la mise en place d'un système automatisé d'enregistrement des droits de propriété intellectuelle et il a fourni une assistance, jusqu'en juin 2000, pour assurer et faciliter l'information des utilisateurs sur les droits de propriété industrielle.

d) Soutien à l'utilisation des technologies de l'information grâce aux études de développement de la JICA en Malaisie

En coopération avec la JICA, l'Office japonais des brevets réalise des études de développement, comme celle qui a trait à l'élaboration d'un système d'enregistrement des dessins ou modèles industriels pour la Société de la propriété intellectuelle de Malaisie.

e) Diffusion des "Abrégés de brevets japonais (PAJ)" sur CD-ROM

Depuis 1995, l'Office japonais des brevets fournit sur CD-ROM à quelque 85 offices nationaux et à d'autres organismes dans le monde entier une collection d'abrégés de demandes de brevet japonais traduits en anglais.

f) Projet de production de CD-ROM contenant les lois et les règlements relatifs aux droits de propriété intellectuelle

Afin d'aider les Offices de la propriété intellectuelle des pays en développement qui sont en train d'élaborer des lois relatives aux droits de propriété intellectuelle, l'Office japonais des brevets a entrepris un projet visant à aider à la collecte de renseignements sur les systèmes étrangers en matière de droits de propriété industrielle. Dans le cadre de ce projet, les lois et règlements relatifs aux droits de propriété industrielle des principaux pays développés et en développement sont traduits en anglais, en cas de besoin, et sont enregistrés sur des CD-ROM, dotés d'une fonction de recherche.

Pendant l'exercice 2002, les lois sur la propriété industrielle (y compris leurs règlements d'application) de 54 pays et 14 accords internationaux ont été enregistrés sur CD-ROM et distribués gratuitement aux pays en développement, principalement dans la région de l'APEC. Les renseignements présentés concernent les pays et les accords suivants: Allemagne, Arabie saoudite, Argentine, Australie, Autriche, Bélarus, Belgique, Brésil, Bulgarie, Canada, Chili, Chine, Danemark,

Espagne, Estonie, États-Unis, Finlande, France, Grèce, Hong Kong, Hongrie, Inde, Indonésie, Irlande, Italie, Japon, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malaisie, Mexique, Nouvelle-Zélande, Norvège, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Portugal, République de Corée, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Russie, Singapour, Slovaquie, Soudan, Sri Lanka, Suède, Suisse, Taipei chinois, Thaïlande, Turquie, Ukraine, Viet Nam, Accord et Protocole de Madrid, Accord sur les ADPIC, ALENA, Communauté européenne, Convention de Paris, Office eurasiens des brevets, OEB, PCT, Traité de Budapest, Traité sur le droit des marques et Union du Bénélux. L'Office japonais des brevets prévoit d'accroître le nombre de pays et de lois visés par ce programme.

4. Aide dans le domaine de la recherche et de l'examen

Recherches pour les demandes de brevet déposées par des ressortissants des pays en développement/OMPI

L'Office japonais des brevets fournit des rapports de recherche sur les demandes de brevet pour lesquelles des recherches sur l'état de la technique ont été présentées par les offices de protection de la propriété industrielle ou les instituts de recherche des pays en développement par le biais du Bureau international de l'OMPI.

L'Office japonais des brevets a établi des rapports de recherche sur environ 100 demandes par an depuis l'exercice 1998, et a envoyé ces rapports aux pays en développement demandeurs par le biais du Bureau international de l'OMPI.

II. COOPÉRATION TECHNIQUE ET FINANCIÈRE DANS LE DOMAINE DU DROIT D'AUTEUR

L'Office japonais du droit d'auteur (JCO) a planifié et exécuté les programmes suivants en vue de contribuer au développement de systèmes de droit d'auteur dans les pays en développement et de renforcer la coopération régionale entre les pays d'Asie et du Pacifique.

1. Programme APACE

Le "Programme Asie-Pacifique de promotion des systèmes de droit d'auteur (APACE)" a été mis en place en 1993 en coopération avec l'OMPI à l'intention des pays d'Asie et du Pacifique. Ce programme comprend les six activités suivantes:

a) Colloque régional annuel (depuis 1993)

| Année | Lieu | Participants |
|--------------|-----------------------|---|
| 1993 | Tokyo, Japon | 100 participants originaires de 19 pays |
| 1994 | Phuket, Thaïlande | 60 participants originaires de 22 pays |
| 1995 | Denpasar, Indonésie | 100 participants originaires de 17 pays |
| 1996 | Chiang Mai, Thaïlande | 60 participants originaires de 23 pays |
| 1997 | Manille, Philippines | 100 participants originaires de 27 pays |
| 1998 | Islamabad, Pakistan | 70 participants originaires de 24 pays |
| 1999 | New Delhi, Inde | 80 participants originaires de 21 pays |
| 2001 | Guangzhou, Chine | 160 participants originaires de 24 pays |
| 2001 | Mumbai, Inde | 80 participants originaires de 18 pays |
| 2003 | Djakarta, Indonésie | 120 participants originaires de 23 pays |

b) Programmes de formation à Tokyo (Japon) (depuis 1994)

| Année | Participants |
|--------------|--|
| 1994 | 5 stagiaires originaires de la Chine, de l'Inde, de l'Indonésie et de la Mongolie |
| 1995 | 4 stagiaires originaires des Philippines, de la République de Corée, de la Thaïlande et du Viet Nam |
| 1996 | 5 stagiaires originaires du Bangladesh, de la Malaisie, de Singapour, de Sri Lanka et des Tonga |
| 1997 | 8 stagiaires originaires du Bhoutan, de la Chine, de l'Indonésie, du Laos, de la Mongolie, du Népal, des Philippines et de la République de Corée |
| 1998 | 8 stagiaires originaires du Cambodge, des Fidji, de l'Inde, de la Malaisie, du Pakistan, des Samoa, de la Thaïlande et du Viet Nam |
| 1999 | 12 stagiaires originaires du Bangladesh, du Bhoutan, du Brunéi Darussalam, de la Chine, de l'Inde, de l'Indonésie, du Laos, du Pakistan, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, des Philippines, de Singapour et de Sri Lanka |
| 2000 | 14 stagiaires originaires du Cambodge, de la Chine, des Fidji, de l'Inde, de l'Indonésie, de la Malaisie, de la Mongolie, du Népal, du Pakistan, des Philippines, de Sri Lanka, de la Thaïlande, du Vanuatu et du Viet Nam |
| 2001 | 17 stagiaires originaires de la Chine, des Fidji, de l'Inde, de l'Indonésie, de la Malaisie, de la Mongolie, du Pakistan, des Philippines, des Samoa et de la Thaïlande |
| 2002 | 10 stagiaires originaires du Brunéi Darussalam, de la Chine, des Fidji, du Laos, du Myanmar, du Népal, des Philippines, de la Thaïlande et du Viet Nam |

c) Séminaire sous-régional (depuis 1995)

| Année | Lieu | Participants |
|--------------|-------------------|--|
| 1995 | Suva, Fidji | 30 participants originaires de 12 pays |
| 1997 | Nuku'alofa, Tonga | 30 participants originaires de 10 pays |
| 1998 | Apia, Samoa | 80 participants originaires de 13 pays |
| 2000 | Apia, Samoa | 50 participants originaires de 13 pays |

d) Missions d'experts (depuis 1999)

Ce programme a été lancé en 1999 afin d'aider les pays à développer et consolider leur infrastructure pour la protection et l'administration du droit d'auteur et des droits voisins.

| Année | Lieu |
|--------------|---------------------------------|
| 1999 | Philippines et Viet Nam |
| 2000 | Samoa et Sri Lanka |
| 2001 | Mongolie |
| 2002 | Fidji |
| 2003 | Indonésie, Mongolie et Viet Nam |

e) Formation à la gestion collective

Ce programme, lancé en 2000, offre une formation en cours d'emploi aux employés d'organismes de gestion collective ou aux fonctionnaires des pays en développement.

| Année | Pays |
|-------|---|
| 2000 | Philippines |
| 2001 | Indonésie et Mongolie |
| 2002 | Bhoutan, Chine, Fidji, Philippines, Sri Lanka et Viet Nam |

f) Séminaire national sur le droit d'auteur et les droits voisins

Ce programme, lancé en 2000, vise à sensibiliser davantage à la protection du droit d'auteur et des droits voisins et au rôle que celle-ci peut jouer dans le développement culturel et économique des pays en développement.

| Année | Lieu |
|-------|--------------------------------------|
| 2000 | Népal, Samoa, Sri Lanka et Indonésie |
| 2001 | Mongolie |
| 2002 | Fidji |
| 2003 | Mongolie et Népal |

2. Programme de conférences d'experts asiatiques en matière de droit d'auteur

Lancé en 1996, ce programme vise à inviter chaque année un haut fonctionnaire d'un pays asiatique responsable du droit d'auteur. Des exposés et des débats sont organisés avec la participation d'experts japonais invités, pour permettre l'échange de renseignements et l'enrichissement mutuel des connaissances. Les experts invités jusqu'ici étaient originaires des pays suivants:

| Année | Pays |
|-------|---------------------|
| 1996 | Thaïlande |
| 1997 | République de Corée |
| 1998 | Hong Kong, Chine |
| 1999 | Singapour |
| 2000 | Chine |
| 2002 | Chine |
| 2003 | Chine |

3. Séminaire Asie-Pacifique sur le droit d'auteur et les droits voisins

Ce programme, lancé en 1997, vise à donner la possibilité aux experts en droit d'auteur des pays d'Asie et du Pacifique d'échanger des renseignements, de partager leurs points de vue et de débattre d'éventuelles positions régionales communes et/ou des mesures à prendre dans l'avenir. En 2001, il a été organisé en coopération avec l'APEC.

| Année | Lieu | Participants |
|-------|-----------------|---|
| 1997 | Yokohama, Japon | 40 participants originaires de 7 pays |
| 1998 | Tokyo, Japon | 80 participants originaires de 14 pays et 3 ONG |
| 1999 | Tokyo, Japon | 80 participants originaires de 26 pays et 3 ONG |
| 2000 | Tokyo, Japon | 100 participants originaires de 25 pays et 3 ONG |
| 2001 | Tokyo, Japon | 110 participants originaires de 20 pays (membres de l'APEC) |
| 2002 | Tokyo, Japon | 90 participants originaires de 26 pays et 3 ONG |
| 2003 | Tokyo, Japon | 90 participants originaires de 13 pays (ANASE + 3 Membres) |

4. Cours collectif de formation de l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA)

Ce cours de formation, qui a débuté en 1999, est organisé en collaboration avec l'Office japonais du droit d'auteur pour contribuer au développement des systèmes de droit d'auteur.

| Année | Participants |
|-------|---|
| 1999 | 7 stagiaires originaires du Chili, de la Colombie, du Costa Rica, du Kenya, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, des Samoa et de la Zambie |
| 1999 | 7 stagiaires originaires des Fidji, de Kiribati, des Palaos, de la Palestine, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée (2) et des Tonga |
| 2000 | 7 stagiaires originaires de l'Arabie saoudite, de la Colombie, des Îles Salomon, du Kenya, de la Moldova, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et du Pérou |
| 2001 | 7 stagiaires originaires de l'Arabie saoudite, du Ghana, du Kenya, du Panama, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, du Pérou et du Vanuatu |
| 2002 | 7 stagiaires originaires de l'Arabie saoudite, du Cambodge, de la Chine, du Kenya, du Malawi, du Népal et du Viet Nam |
| 2003 | 6 stagiaires originaires du Bhoutan, des Fidji, de l'Indonésie, du Myanmar, du Panama et de la Zambie |

III. COOPÉRATION TECHNIQUE ET FINANCIÈRE DANS LE DOMAINE DE LA PROTECTION DES VARIÉTÉS VÉGÉTALES

Par le biais du Fonds fiduciaire du Japon auprès de l'UPOV, le gouvernement japonais a financé un programme de séminaires et d'ateliers portant sur les systèmes de protection des variétés végétales à l'intention des pays asiatiques.

Ces séminaires sont organisés depuis l'exercice budgétaire japonais 1991, en vue de contribuer à la promotion et à l'établissement de systèmes de protection des variétés végétales. En outre, un cycle d'ateliers est organisé depuis l'exercice budgétaire japonais 1996 afin de diffuser des connaissances pratiques et des techniques relatives à la protection des variétés végétales. Par ailleurs, une réunion technique régionale pour les systèmes de protection des variétés végétales asiatiques se tient depuis 2000 afin de discuter de questions techniques régionales et de promouvoir la coopération régionale en matière d'essai des variétés végétales.

Les séminaires et ateliers suivants ont déjà eu lieu:

Séminaires internationaux

| Année | Lieu | Participants |
|--------------|---------------------|--|
| 1996 | République kirghize | 10 participants originaires du Bélarus, de la Fédération de Russie, de la Géorgie, du Kazakhstan, du Tadjikistan, de l'Ukraine et de l'Ouzbékistan |
| 1999 | Chine | 10 participants originaires de la Malaisie, des Philippines, de la République de Corée, de la Thaïlande et du Viet Nam |

Séminaires régionaux

| Année | Lieu | Participants |
|--------------|---------------------|--|
| 1991 | Japon | 14 participants originaires de la Chine, de l'Indonésie, de la Malaisie, des Philippines, de la République de Corée, de Singapour et de la Thaïlande |
| 1992 | République de Corée | 13 participants originaires de la Chine, de l'Indonésie, de la Malaisie, des Philippines, de Singapour et de la Thaïlande |
| 1993 | Chine | 18 participants originaires du Bangladesh, de l'Inde, de l'Indonésie, de la Malaisie, du Pakistan, des Philippines, de la République de Corée et de la Thaïlande |
| 1995 | Indonésie | 16 participants originaires du Bangladesh, de l'Inde, de la Malaisie, du Pakistan, des Philippines, de Singapour, de Sri Lanka, de la Thaïlande et du Viet Nam |
| 1996 | Viet Nam | 7 participants originaires de l'Indonésie, de la Malaisie, des Philippines et de la Thaïlande |

Séminaires nationaux

| Année | Lieu |
|--------------|--|
| 1994 | Chine, Indonésie, Malaisie, Pakistan et Philippines |
| 1996 | Inde et Bangladesh |
| 2000 | Philippines, Singapour, Malaisie, Inde, Sri Lanka et Indonésie |
| 2002 | Inde |

Ateliers

| Année | Lieu | Participants | Observations |
|--------------|---------------------|--|--|
| 1997 | Australie | 64 participants originaires des pays d'Asie et du Pacifique | En coopération avec l'Asia Pacific Seed Association (APSA) |
| 1998 | Royaume-Uni | 14 participants originaires de la Chine, de l'Indonésie, de la Malaisie, des Philippines, de la République de Corée, de la Thaïlande et du Viet Nam | En coopération avec l'OMPI |
| 1999 | Royaume-Uni | 7 participants originaires du Bangladesh, de la Chine, de l'Inde, de l'Indonésie, de Sri Lanka et de la Thaïlande | En coopération avec l'OMPI |
| 2000 | Japon | 10 participants originaires de la Chine, de l'Indonésie, de la Malaisie, des Philippines, de la République de Corée, de la Thaïlande et du Viet Nam | |
| 2001 | Chine | 18 participants originaires de l'Inde, de l'Indonésie, de la Malaisie, du Pakistan, des Philippines, de Sri Lanka, de la République de Corée, de la Thaïlande et du Viet Nam | |
| 2002 | République de Corée | 19 participants originaires du Bangladesh, du Cambodge, de la Chine, de l'Inde, de l'Indonésie, du Laos, de la Malaisie, du Myanmar, du Pakistan, des Philippines, de Sri Lanka, de la Thaïlande et du Viet Nam | |
| 2003 | Philippines | 17 participants originaires du Bangladesh, du Cambodge, de la Chine, de l'Inde, de l'Indonésie, de la Malaisie, de la Mongolie, du Myanmar, du Népal, de la République de Corée, de la République démocratique populaire lao, de Sri Lanka, de la Thaïlande et du Viet Nam | |

Réunions techniques régionales

| Année | Lieu | Participants |
|--------------|---------------------|--|
| 2000 | Japon | 10 participants originaires de la Chine, de l'Indonésie, de la Malaisie, des Philippines, de la République de Corée, de la Thaïlande et du Viet Nam |
| 2001 | Chine | 18 participants originaires de l'Inde, de l'Indonésie, de la Malaisie, du Pakistan, des Philippines, de Sri Lanka, de la Thaïlande, de la République de Corée et du Viet Nam |
| 2002 | République de Corée | 19 participants originaires du Bangladesh, du Cambodge, de la Chine, de l'Inde, de l'Indonésie, du Laos, de la Malaisie, du Myanmar, du Pakistan, des Philippines, de Sri Lanka, de la Thaïlande et du Viet Nam |
| 2003 | Philippines | 17 participants originaires du Bangladesh, du Cambodge, de la Chine, de l'Inde, de l'Indonésie, de la Malaisie, de la Mongolie, du Myanmar, du Népal, de la République de Corée, de la République démocratique populaire lao, de Sri Lanka, de la Thaïlande et du Viet Nam |

1. Cours collectif de formation de la JICA

Ce cours de formation de la JICA, qui a débuté en 2000, est organisé en coopération avec le National Center for Seed and Seedling (NCSS), afin de contribuer à l'établissement de systèmes de protection des droits des obtenteurs.

| Année | Participants |
|-------|--|
| 2000 | 10 stagiaires originaires de la Bolivie, du Brésil, de la Chine, du Costa Rica, de l'Inde, de l'Indonésie, du Kenya, des Philippines, de la Thaïlande et du Viet Nam |
| 2001 | 10 stagiaires originaires du Bangladesh, de la Bolivie, de l'Indonésie, du Kenya, de la Malaisie, des Philippines (2), de la Thaïlande, du Viet Nam et du Zimbabwe |
| 2002 | 10 stagiaires originaires de la Bolivie, de la Chine, de l'Inde, de l'Indonésie, du Kenya, de la Malaisie, du Pakistan, des Philippines, de la Thaïlande et du Viet Nam |
| 2003 | 10 stagiaires originaires du Bangladesh, de la Bolivie, de la Chine, de l'Indonésie, du Kenya, de la Malaisie, de Maurice, des Philippines, de la Thaïlande et du Viet Nam |

IV. COOPÉRATION TECHNIQUE ET FINANCIÈRE DANS LE DOMAINE DES MESURES À LA FRONTIÈRE

Depuis l'exercice 1996, le Ministère des finances du Japon propose un cours de formation dans le domaine des mesures à la frontière visant à faire respecter les droits de propriété intellectuelle. L'objectif principal de ce programme est d'aider les fonctionnaires des douanes des pays en développement de la région Asie-Pacifique à mettre correctement en œuvre l'Accord sur les ADPIC.

| Année | Lieu | Participants |
|-------|-------|---|
| 1996 | Japon | 14 participants originaires de la Chine et de l'Indonésie |
| 1997 | Japon | 19 participants originaires des Philippines et du Viet Nam |
| 1998 | Japon | 9 participants originaires du Pérou et de la Thaïlande |
| 1999 | Japon | 10 participants originaires de la Chine et de la Malaisie |
| 2000 | Japon | 8 participants originaires de la Chine et du Viet Nam |
| 2001 | Japon | 10 participants originaires du Cambodge, de l'Indonésie, du Laos, de la Malaisie, du Myanmar, des Philippines et de la Thaïlande |
| 2002 | Japon | 10 participants originaires du Cambodge, de la Chine, de l'Indonésie, du Laos, de la Malaisie, du Myanmar, des Philippines et du Viet Nam |